

# C U R R I C U L U M V I T A E

***PD DR. PHIL. HABIL. MARTIN HENZELMANN (ASSOC. PROF.)***

## PERSONAL DATA

Name Martin Henzelmann  
Title Habilitated Doctor  
Day of Birth 28 May 1983  
Family married, one daughter  
Nationality Germany

## EMPLOYMENT (SHORT TERM)

Profession Interim Professor temporary until 30.09.2026  
Institution University of Greifswald, Department of Slavonic Studies  
Address Ernst-Lohmeyer-Platz 3, D-17489 Greifswald (Germany)  
E-Mail martin.henzelmann@uni-greifswald.de

## EMPLOYMENT (PERMANENT POSITION AFTER EVALUATION)

Profession Senior Lecturer Bosnian/Croatian/Serbian (Language courses)  
Institution University of Vienna, Department of Slavonic Studies  
Address Spitalgasse 2, Hof 3, A-1090 Vienna (Austria)  
E-Mail martin.henzelmann@univie.ac.at

## INTERNET AND DATABASE IDENTIFIERS

Homepage <https://slawistik.univie.ac.at/personen/2026s/>  
ORCID <https://orcid.org/0000-0003-0812-6508>  
Scopus <https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57189618962>  
WoS <https://www.webofscience.com/wos/author/record/3553394>

## EDUCATION AND ACADEMIC DEGREES

2023 Habilitation (Higher Doctorate or post-doctorate qualification higher than PhD with lecturer obligation) and Privatdozent (habilitated lecturer), *venia legendi* in Slavonic Linguistics, Dresden University of Technology (Germany)  
2015 PhD in Slavonic Linguistics, Dresden University of Technology (Germany)  
2010 MA in Slavonic and Romance Linguistics, Dresden University of Technology (Germany)

### **LANGUAGE PROFICIENCY (SLAVIC LANGUAGES)**

Russian	Advanced proficiency with university-level teaching experience (C1)
Polish	Advanced proficiency with university-level teaching experience (B2+/C1-)
Serbian	Upper-intermediate to fluent with academic teaching experience (B2+/C1-)
Bulgarian	Upper-intermediate to fluent with academic teaching experience (B2+/C1-)
Czech	Upper-intermediate with university-level teaching experience (B2)
Slovak	Intermediate skills at conversation level (B1)

### **LANGUAGE PROFICIENCY (MAJOR WORLD LANGUAGES)**

German	Native (C2)
English	Advanced proficiency with university-level teaching experience (C1)
French	Upper-intermediate to fluent including academic level (B2+/C1-)
Spanish	Upper-intermediate to fluent (B2+)

### **LANGUAGE PROFICIENCY (OTHER LANGUAGES)**

Romanian	Strong reading comprehension, limited communication ability (A1/A2)
Turkish	Basics with very limited communication ability (A1)

### **PROFESSIONAL EXPERIENCE**

2026–	Senior Lecturer, Department of Slavonic Studies, University of Vienna (Austria)
2025–2026	Interim Professor, Department of Slavonic Studies, University of Greifswald (Germany)
2025–2026	Lecturer, Institute of Slavic Languages and Caucasus Studies, Friedrich Schiller University Jena (Germany)
2021–2025	Research Assistant, Department of Slavonic Studies, University of Greifswald (Germany)
2021–2024	Lecturer, Institute of Slavic Languages and Caucasus Studies, Friedrich Schiller University Jena (Germany)
2021	Interim Professor, Institute of Slavic Studies, University of Trier (Germany)
2018–2021	Research Assistant, Institute of Slavonic Studies, University of Hamburg (Germany)
2012–2018	Assistant Lecturer, Research Assistant, Institute of Slavonic Studies, Dresden University of Technology (Germany)

- 2012–2014 Departmental Erasmus Coordinator, Faculty of Linguistics, Literature and Cultural Studies, Dresden University of Technology (Germany)
- 2010–2012 Research Assistant and Project Assistant, Institute of Romance Studies, Dresden University of Technology (Germany)

### **INTERNATIONAL FELLOWSHIPS AND VISITING SCHOLARSHIPS**

- 2026 Guest Lecturer (DAAD) at the University of Wrocław, Faculty of Languages, Literatures and Cultures, Institute of Slavic Philology, 120 teaching hours in Polish and English (Poland)
- 2024 Visiting Researcher at the Konstantin Preslavski University of Shumen, Ministry of Education and Science, National Scientific Programme Development of Bulgarian Studies Abroad (Bulgaria)
- 2023 Visiting Lecturer at the Masaryk University, Brno, Department of Slavonic Studies, Program for the Support of Strategic Management of Public Higher Education Institutions for 2022–2025), Ministry of Education, Youth and Sports, 15 teaching hours (Czech Republic)
- 2021–2022 Guest Lecturer (DAAD) at the Charles University Prague, Faculty of Arts, Department of South-Slavic and Balkanic Studies, 120 teaching hours in Czech and English (Czech Republic)

### **INTERNATIONAL RESEARCH AND PROJECT COLABORATION**

- 2024–2025 Participation in the creation of the web corpora project “PoliteLab” (Konstantin Preslavsky University of Shumen, Bulgaria)
- 2023–2025 Participation in the international project “Semiotic Landscapes of Multilingual Border Regions” (Friedrich Schiller University Jena & Institute for Balkan Studies, Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade, Serbia)
- 2022–2025 Research Assistant in the project “(Un)Disciplined: Pluralizing Ukrainian Studies – Understanding the War in Ukraine” (Universities of Greifswald, Giessen and Regensburg, Germany)
- 2022–2023 Participation in the international project “Ethnocultural Stereotypes in Slavic, Germanic and Oriental Languages” (University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina)

- 2018–2021 Research Assistant in the project “Silesian between Polish and German, between Autochthonous Dialects and Polish Standard. Sociolinguistic and Psycholinguistic Aspects of a Twofold Linguistic Hybridization” (University of Hamburg & University of Silesia, Katowice, Poland)
- 2016–2017 Participation in the international project “Ukrainian Identity: the Self and the Other in the Context of Ukrainian Diaspora” (Dresden University of Technology & University of Alberta, Canada)
- 2015–2016 Participation in the international project “Cultural Linguistics” (Dresden University of Technology & Kazan Federal University, Russian Federation)

### **CURRENT EDITORIAL BOARD MEMBERSHIP (JOURNALS)**

- 2025– Journal Tobider. International Journal of Social Sciences (Türkiye)
- 2025– Journal Croatica et Slavica Iadertina (Croatia, Scopus)
- 2024– Journal Lingua Montenegrina (Montenegro, Web of Science)
- 2024– Journal Urbis et Orbis. Microhistory and Semiotics of the City (Armenia)
- 2023– Journal Opera Slavica (Czech Republic)
- 2022– Journal Bukarester Beiträge zur Germanistik (Romania)

### **EDITORIAL BOARD MEMBERSHIP (VOLUMES)**

- 2024 Yearbook Dunărea – Nistru. Anuar, vol. X (Republic of Moldova)
- 2023 Yearbook Dunărea – Nistru. Anuar, vol. IX (Republic of Moldova)
- 2022 Conference Volume Cetinjski filološki dani III (Montenegro)
- 2018– Book Series Bulgarica at AVM Publishers Munich (Germany)

### **SPECIAL ISSUES (GUEST EDITOR)**

- 2026–2027 Journal of Multilingual Theories and Practices (Toronto University Press, Canada, in preparation, Web of Science, co-guest editor)
- 2026 Journal Glottodidactica (Adam Mickiewicz University Press, Poland, in print, Scopus, co-guest editor)
- 2024 Journal Zeitschrift für Slawistik (De Gruyter, Germany, Scopus, guest editor)

### **COMMITTEE MEMBER OF INTERNATIONAL CONFERENCES**

- 2026 Yerevan State University, 15-17.10.2026: Media Text, Semiotics, and AI: In Search of New Meaning (Armenia)
- 2026 University of Zadar, 05.-06.03.2026: Zadarski filološki dani (Croatia)

## **CO-ORGANIZOR OF CONFERENCES, WORKSHOPS, AND PANELS**

- 2026 University of Greifswald, 26.-27.06.2026: From Visibility to Viability: Tracing Slavic LL in Turbulent Times (Germany)
- 2026 Sorbonne Université/Institut d'études slaves à Paris, 23.-24.01.2026: Zones of (Dis)Comfort: Ukrainian Studies Today (France)
- 2025 FU Berlin, 30.9.-2.10.2025: (Un)safe Plurality: Ukraine and Beyond (Germany)
- 2025 University of Greifswald, 27.-28.06.2025: Slavic Linguistic Landscapes in Times of Global Challenges (Germany)
- 2025 University of Vienna, 20.-21.03.2025: Quo Vadis, Ukrainian Studies? (Austria)
- 2024 University of Greifswald, 28.-29.06.2024: New Insights into Slavic Linguistic Landscapes (Germany)
- 2024 University of Luxembourg, 26.-27.03.2024: Ukrainian Studies across the Borders (Luxembourg)
- 2023 University of St. Gallen, 27.-28.03.2023: Pluralizing Ukrainian Studies in Times of Turmoil (Switzerland)
- 2022 Leibniz-Zentrum für Literatur- und Kulturforschung (ZfL) Berlin, 08.-09.12.2022: Decolonizing Ukrainian Studies. Discussion and Workshop in Berlin (Germany)
- 2022 Ruhr University of Bochum, 23.09.2022: Panel „Pluralisierung der Ukrainistik – Verstehen des Ukraine-Kriegs“, 14th German Congress of Slavists. Ruhr University of Bochum (Germany)
- 2022 University of Greifswald, 06.-07.05.2022: (Un)Disciplined: Pluralizing Ukrainian Studies in Times of War (UNDIPUS): Kick-off Workshop (Germany)
- 2019 University of Hamburg, 18.-20.09.2019: XXVIII. JungslavistInnen-Treffen (Germany)
- 2018 Dresden International University, 25.-27.10.2018: Zweites Slavistisch-romanistisches Kolloquium. Italienisch-polnischer Kulturtransfer im europäischen Kontext (Germany)
- 2017 TU Dresden, 02.-04.02.2017: Linguistik als diskursive Schnittstelle zwischen Recht, Politik und Konflikt (Germany)
- 2016 TU Dresden, 17.-18.06.2016: Erstes Slavistisch-romanistisches Kolloquium. Französisch bulgarischer Kulturaustausch (Germany)
- 2016 TU Dresden, 12.-14.05.2016: 14th International Workshop Intercultural Communication and Intercultural Learning. Cultural and Linguistic Hybridity (Germany)

## **KEYNOTE SPEAKER AT INTERNATIONAL CONFERENCES**

- 2026      Minority Languages and Linguistic Landscape in Southeast Europe. International Conference Media Text, Semiotics, and AI: In Search of New Meaning, Yerevan State University, 15-17.10.2026 (Armenia)
- 2026      Schoolscapes in Moldova and Transnistria. Closing Workshop MESSAGE-project, Universities of Aachen and Poznań, online, 27.03.2026 (Poland and Germany)
- 2025      Ezikăt na besarabskite bălgari. International Conference X Meždunarodni bălgaristični čtenija. Pismenost, duhovnost, identičnost. University of Melitopol, Zaporožie, online, 05.12.2025 (Ukraine)
- 2025      Język polski w Niemczech – innowacje i wyzwania. International Conference Historia i perspektywy edukacji polonijnej w aspekcie dydaktycznym i organizacyjnym. University of Rzeszów, 21.-22.11.2025 (Poland)
- 2022      Semiotic Landscapes in Trilingual Settings: The Case of Taraclia (Republic of Moldova). International Conference Mežetničeskie vzaimodejstvija v etnokontaktnoj zone. 11-e čtenija pamjati I. A. Ancupova. University of Taraclia, online, 27.10.2022 (Republic of Moldova)

## **INVITED UNIVERSITY TALKS AND ACADEMIC GUEST LECTURES**

- 2026      La langue bulgare en Moldavie et Transnistrie. INALCO Paris (France)
- 2026      Die sprachliche Situation in Montenegro. University of Zürich (Switzerland)
- 2026      Book presentation on Bessarabian Bulgarians at Leipzig Book Fair (Germany)
- 2025      Neke posebnosti štokavskog jezičkog područja. University of Sarajevo (Bosnia and Herzegovina)
- 2025      The Turkish Language in the Linguistic Landscapes of Contemporary Bulgaria. University of Ankara (Türkiye)
- 2024      Die Sprache in Oberschlesien. PolenmARkT Greifswald (Germany)
- 2022      Sprachliche Ausbauversuche des Oberschlesischen. Friedrich Schiller University of Jena (online, Germany)
- 2021      Vojvodina jako specifický multiethnický region jihovýchodní Evropy. Masaryk University Brno (Czech Republic)
- 2021      Semiotički pejzaž u Srbije. National Iwan Franko University L'viv (online, Ukraine)
- 2020      Značaj maternjeg jezika i manjinskih jezika. International Mother Language Day, City Library of Subotica (Serbia)

- 2019 Sprachliche Identitätsmuster der Bunjewatzen in Serbien. Friedrich Schiller University of Jena (Germany)
- 2019 Koncepti lingvističkog samoodređenja i jezičkog planiranja u Bunjevaca u Srbiji. University of Kragujevac (Serbia)
- 2018 Nature Conservation: Empirical Material from Poland, Russia, and Slovenia as a Linguistic Challenge in Practice. University of Primorska, Koper (Slovenia)
- 2017 Bunjevački govor u Srbiji, sledeći slavenski literaturni mikrojezik? Eötvös Loránd University of Budapest (Hungary)
- 2017 Sootnošenje prava i jazyka i ruskij jazyk pravovykh aktov. Vserossijskij gosudarstvennyj universitet justicii (RPA Minjusta Rossii), Sankt Petersburg (Russian Federation)
- 2017 Die Bunjewatzen in Serbien: Sprache, Geschichte und Identität. Georg August University of Göttingen (Germany)
- 2016 Istoričeskoe razvitie zvukovoj sistemy v slavyanskich jazykach. Federal University of Kasan (Russian Federation)
- 2016 Die Flüchtlingskrise in den deutschen Medien. University Titu Maiorescu (Romania)
- 2016 General Remarks on Russian Morphology. University of Bucharest (Romania)
- 2014 Die Pomaken. Europa-Haus Leipzig e. V./Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Leipzig e.V. (Germany)

## **LECTURES AT SUMMER AND WINTER SCHOOLS**

- 2024 Russkij jazyk i teorija „lingvističeskich landšaftov“. Online Winter School Mirovye i nacional'nye trendy v issledovanii i obučenii filologii. Muchtar Äuesow State University, Shymkent (Kazakhstan)
- 2017 Die Ausbauversuche des Schlesischen zu einer slavischen Mikroliteratursprache. University of Greifswald. VII. Polonicum: United in Diversity? Minorities in Poland (Germany)
- 2015 Schlesien auf dem Weg zu einer europäischen histoire croisée. Language, Culture and Society. The Challenges of Transformation in Europe. University of Trento (Italy)

## **ACADEMIC MEMBERSHIP**

2026	Membership pending, Austro Serbian Society (ÖSG, Vienna, Austria)
2024–	Member of the Commission for Slavic Literary Microlanguages, International Committee of Slavists (Admission at the online conference in Sapporo, Japan)
2024–	Member of the Association of Teachers of Bulgarian as a Foreign Language (Sofia, Bulgaria)
2021–	Member of the Doctoral Board in the Study Programme “Slavic Languages, PhD Studies, Czech Language” (Masaryk University, Brno, Czech Republic)
2021–	Member of the Center for Linguistics, University of Hamburg (Germany)
2020–	Member of the Bessarabian German Association, Stuttgart (Germany)
2019–	Member of the Executive Committee of the German-Bulgarian Association for the Promotion of Relationships between Germany and Bulgaria, Founded in Berlin (Germany)
2017–	Member of the Commission for Balkan Linguistics, International Committee of Slavists (Admission at the conference in Bucharest, Romania)
2017–	Member of the Association of Balkanologues, Berlin (Germany)
2015–	Member of the German Association of Slavists (Germany)
2014–2019	Chairman of the German-Bulgarian Association, Dresden (Germany)

*Vienna, 02.05.2026*